

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVIII
nr. 753
Vineri,
6 noiembrie
1992
8 pagini
10 lei

Reflecții la o... noapte americană

Deoarece drumul spre Europa se dovedește a fi lung și sinuos, radio-televiziunea română ne-a introdus, fără condiții și etape obligatorii de parcurs, în... America. Mai precis în noaptea americană a alegerilor, eveniment următor cu mare interes nu numai în state, ci și într-o bună parte a țărilor de pe Mapamond.

Deci, democratul Bill Clinton a fost ales al 42-lea președinte al Statelor Unite ale Americii. Între continuitate și schimbare, americanii au ales-o pe cea din urmă. Răspunsurile la un justificat „de ce?” nu vor putea ocoli câteva elemente clar conturate în cadrul campaniei electorale, cu efecte evidente asupra rezultatului alegerilor: obligativitatea reanșării economice și a dezvoltării și optimizării rețelelor sanitare și de învățământ, alăturarea lui Bill Clinton tuturor categoriilor de naștăuți, cunoașterea și apropierea de preocupările actuale ale americanilor, de problemele lor interne etc. Aceste câteva elemente la care ne-am referit demontrează că cetățeanul american este la maximum preocupat de economie, de bunăstare și materială, de

politică economică internă și mai apoi de cea internațională. Rezultatul alegerilor a validat, încă o dată, mentalitatea covârșitoare majorității a populației SUA: „Întii America!” Astfel se explică faptul că puținele intervenții în materie de politică externă în cam-

rea recesiunii economice, noi locuri de muncă, spitale și asistență medicală accesibilă, noi școli, relansare economică și capacitățile argumente din platforma politică a lui Clinton ce l-au propulsat în fotoliul prezidențial.

Și dacă S.U.A. își pune acut probleme de ordin economic și social, dacă promisiunea și capacitatea de a le rezolva prezintă un decisiv capital electoral, în ce ne privește credem că a venit momentul pentru partidele și forțele politice de a demonstra că au reușit să înțeleagă sterilitatea luptelor de dragul puterii și că sînt capabile — cele care sînt — să răspundă, în primul rînd, necesităților de ordin economic și social ale țării și oamenilor ei.

Și încă ceva: semnificative discursurile lui George Bush și Rose Perrot la câteva minute după aflarea rezultatului — o demonstrație — chiar dacă nu a fost făcută cu plăcere — de fair play politic, de respectare a regulilor unui joc al cărui protagoniști îi stabilește votul.

Nu e rău de ținut minte.

TRIBUNA

EDITORIALUL ZILEI

nia electorală ale lui Bill Clinton n-au reprezentat un minus, cum a încercat să demonstreze contracandidatul Bush, ci un atu foarte tîndu-l pe Clinton foarte preocupat de starea economică a cetățeanului de rînd, a contribuabilului cu venituri medii, mai mult, chiar de soarta celor 23 de milioane de săraci ai S.U.A. Și asta în condițiile în care, așa după cum remarcăm reputați analiști politici, în S.U.A. își face loc o nouă mentalitate colectivă, necesitatea unei largi protecții sociale.

Așadar, succesele răsunătoare de politică externă și stafia comunismului au încetat să mai fie atuuri serioase în lupta pentru instalarea la Casa Albă. Stopa-

Aleasă sărbătoare românească în Sibiu

Constituirea Filialei Societății culturale „A. Iancu”

Sîmbătă, 31 octombrie, în Sala de festivități a Bibliotecii ASTRA, în prezența unei asistente care n-a încăput nici la balcon (lucru de mirare) s-a constituit Filiala Sibiu a Societății culturale naționale „AVRAM IANCU”, societate apolitică și absolut independentă, ce-și propune o largă paletă de acțiuni culturale și istorice, de sprijinire a zonei Moților, putînd deveni membru al acesteia oricare cetățean ce vibrează pentru acest pămînt ardălean binecuvîntat de Dumnezeu și pentru istoria națională.

Mărturisesc că în 23 de ani de cînd sînt sibiuan nu mi-a fost dat să trăiesc o astfel de zi ca cea pomenită — o zi a frumuseții spiritului românesc. A fost însă nevoie să coboară din Cetatea de Piatră a Apusenilor — Moții, delegații conduse de primarii din Cîmpeni și Abrud, să vină cei din Aiud, iarși în frunte cu primarul, om tînr și hîtru care, glumind, ne-a spus că ne aduce salutul celui mai

ungurese oraș din cel mai românesc județ — Alba, să vină elujeni cu conducerea Societății naționale „AVRAM IANCU”, ca să ne reamintim că noi reprezentăm aici, în zona Sibiului, un mediu și un spațiu curat românesc și că ar trebui să ne manifestăm — cu mîndrie — ca atare, cu toate valorile și tradițiile noastre, pe care se pare că le-am cam uitat. S-au rostit cuvîntări, l-am evocat cu emoție pe sfîntul românilor ardeleni, Prefectul general de la 1848—1849, după care un grup condus de valorosul muzician prof. I. Chindea ne-a înflorat cu marșurile Revoluției și al lui Iancu, cu cîntece naționale, totul încheindu-se cu o masă prietenească la cantina Liceului „Octavian Goga” (multumesc „sponsorilor”), o masă ca la o nuntă, ce ne-a făcut să ne simțim aproape, să ne împrietinim, să ascultăm cu încîntare inconfundabilul accent moțesc. Îmi vorbea pri-

continuare în pag. a II-a)
Mihai RACOVITAN

Vernisaj

Vineri, 6 noiembrie, la ora 18, în localul din str. Mitropoliei nr. 30, Universitatea Sibiu, Casa de cultură a studenților, Fundația pentru tineret vă invită a lua parte la vernisajul expoziției „Fantazie dincolo de grății” a pictorului Sorin Dumitrescu și a sculptorului Mircea Ignat.

Vernisajul va fi urmat de recitalul poetic al actorului Constantin Chiriac, al Lilianei Hususan și al lui Vasile Bera.

Program finanțat de Banca Mondială

În zilele de 3—4 noiembrie a.c. am primit vizita domnului Allan M. Kulakow, Ph. D. din partea Băncii Mondiale, care a propus laboratorului de educație pentru sănătate din cadrul Centrului de medicină preventivă județean Sibiu un model de acțiune pe probleme de educație pentru sănătate care să fie realizat de un consiliu comunitar. Structura acestui consiliu va cuprinde reprezentanți de prestigiu ai diverselor grupări: social profesionale, culturale, mass-media, religioase, etnice etc. iar laboratorul de educație pentru sănătate avînd rolul de consultant științific. Programul elaborat prin colaborarea factorilor menționați, va fi aplicat de către grupările respective, iar în raport de primele rezultate obținute va beneficia de finanțare din surse suedeze guvernamentale sau nonguvernamentale, respectiv de 40.000 de dolari, eșalonată pe o perioadă de 2 ani.

Se pune accent pe autonomia grupurilor în elaborarea și aplicarea programelor. Fiecare grup va avea posibilitatea să-și dezvolte și să aplice activități specifice, iar finanțarea este pentru programele acestor grupuri.

Apreciez că o asemenea acțiune axată pe problemele de sănătate prioritare ale județului Sibiu este deosebit de utilă, iar alegerea municipiului și județului nostru pentru acest experiment democratic și de înaltă ținută științifică

(continuare în pag. a V-a)

Dr. Dorin BARDAC,
Psih. Delia BÂNCILĂ

În pagina a 3-a

TRIBUNA
culturală

În pagina a IV-a
Ajutor material sub
forma unui...
„nimic simbolic”!

Panoramic competițional

Sîmbătă, 7 noiembrie
VOLEI, div. A (f), sala C.S.S. Sibiu, ora 11: C.S.M. Libertate Sibiu — C.S.U. Galați; RUGBI, div. A, teren Valea Aurie, ora 10: C.S.M. Foresta Sibiu — Farul Constanța; FOTBAL, div. C: Construcții Sibiu — Carpați Agnita; Relee Gl. Dumbrăveni — ITA Geamuri Medias; Unirea Ocna Sibiului — Mecanica Mirșea; Sparta Medias — Vitrometan Medias;

Duminică, 8 noiembrie
FOTBAL, Divizia Națională, stadion „Municipal” Sibiu, ora 14: F.G. Inter Sibiu — Oțel Galați; FOTBAL, divizia B, teren Compa, ora 11: Șoimii Compa Sibiu — Electrica Fieni; stadion Gaz metan, ora 11: Gaz metan Medias — ROVA Roșiori; HANDBAL, divizia B (m), sala Armatei, ora 11: Metalul Copșa Mică — Victoria Drobeta Tr. Severin.

Sub semnul unui îndemn: „Să învățăm din experiența și greșelile proprii”

Pro-democrația. Masă rotundă postelectorală

Recent, Asociația PRO-DEMOCRAȚIA a organizat, la Sibiu, o masă rotundă care a vizat toate aspectele — pozitive și negative — privind desfășurarea alegerilor legislative și prezidențiale, ideea directoare fiind aceea a desprinderii învățămîntelor necesare optimizării acestui proces democratic esențial, atît sub aspect legislativ, cît și, mai ales, sub acela al aplicării prevederilor legale în campania electorală și în desfășurarea alegerilor. Patru „compartimente” ale procesului au format ghidajul programatic al discuțiilor: a) administrarea alegerilor (aspecte tehnice, locul și rolul administrațiilor locale, ale partidelor politice, ale birourilor electorale); b) campania electorală (conduita partidelor po-

litice, mijloace de propagandă, finanțarea propagandei electorale și a pregătirii electoratului, mass-media, organele de ordine); c) desfășurarea alegerilor (birourile electorale, aspecte organizatorice și procedurale, activitatea observatorilor interni); d) stabilirea rezultatelor (sondaje de opinie, numărarea și centralizarea voturilor, centralizarea datelor la biroul electoral de circumscripție, repartizarea mandatelor).

Notabil este faptul că, în cadrul fiecărui „compartiment” al procesului s-au solicitat și (uneori) s-au și avansat — la încheiere — propuneri de îmbunătățire a Legii 68/1992.

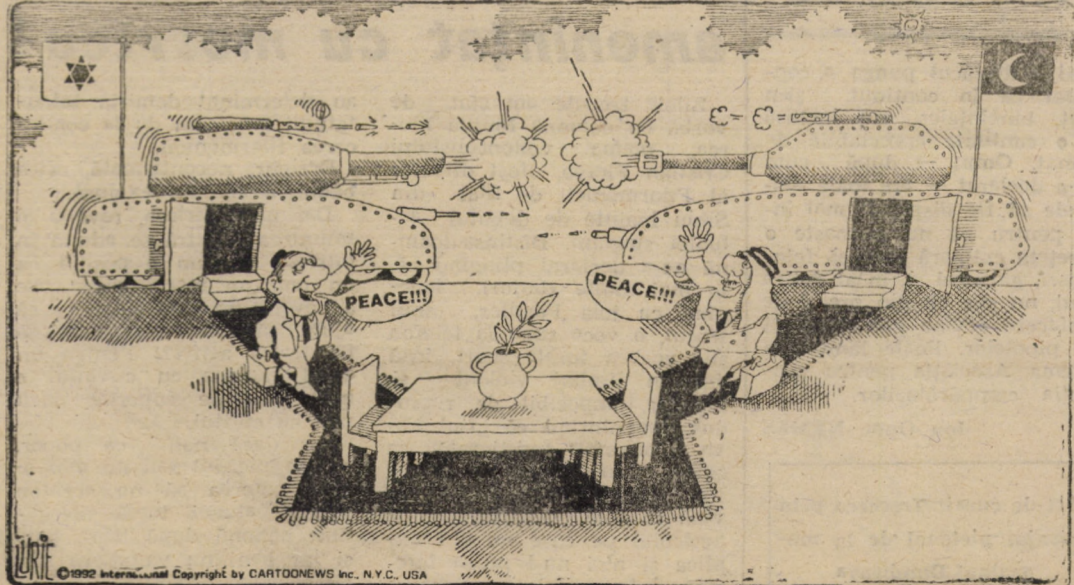
Reușita acțiunii a avut ca suport: calitatea participării (reprezentanți ai Asocia-

ției PRO-DEMOCRAȚIA, ai majorității partidelor politice, prefectul județului, ai Judecătoriei, primarul și viceprimarul Sibiului, comandantul poliției municipiului, observatorul A.P.D. și LADO ș.a.) și, mai ales, efortul acestora de a degaja, din noianul ultradivers de aspecte ale acestui proces, propuneri și soluții de mai bine. Din păcate, date fiind condițiile noastre, cunoscute, mulți participanți s-au simțit obligați să alunece obstinant spre problematica asigurării materiale a activităților pre- și electorale (telefonaxuri, telefaxuri, copiatoare, computere etc.). Evident, spectrul abordărilor a fost foarte larg și spațiul nu

(continuare în pag. a V-a)

Victor DOMȘA

LURIE'S WORLD



Tribuna Sporturilor 138

Luni, 9 noiembrie 1992, în toate chioscurile de difuzare a presei, încă de la prima oră, găsiți săptămînalul „Tribuna sporturilor” din care puteți afla toate rezultatele obținute de echipele și sportivii sibiieni în competițiile oficiale: ● Cronici de la partidele de fotbal: FC Inter — Oțelul (div. națională), Șoimii Compa — Electrica Fieni și Gaz metan — ROVA Roșiori (div. B). ● Minutul 91 ● Campionatul județean de fotbal ● Clasamente ● Rugby ● Handbal ● Volei ● Popice ● Profil Viorel Polianschi ● Sportul în lume ● Curiozități ● Imagini inedite.

Ca de obicei — PROGRAMUL SAPTĂMINAL TV.

Cu doar 10 lei puteți deveni un om informat asupra fenomenului sportiv sibiuan.

ALEASĂ SĂRBĂTOARE

(urmare din pag. 1)

marul Cimpenilor despre viața lor grea, plină de privațiuni și astăzi, ca și-n trecut și în acest timp mic-mi fugea gândul la formidabilele virtuți ale acestor oameni aspri ca piatra cu care viața lor se împletește de milenii și care le-a dat acea forță teribilă de a înfrunta continuu opresiunea. În istoria Ardealului, Moții au fost întotdeauna buciului precursor al redescoperirii noastre. Tirolul nostru, pumnul Ardealului, iar eroii lor sînt sfinții noștri — Horea și Iancu. Și vă asigur că în acea zi nu am auzit un cuvînt de ocară la adresa nimănui, am fost noi cu aje noastre.

Ne-am bucurat de prezența oficialităților județene și a primarului o parte din timp și poate vor fi căzut pe gânduri cînd au aflat că deja clujenii au procurat 50 de tone de bronz pentru a ridica un grup statuar Avram Iancu în centrul Clujului, mai mare și mai impunător decît cel al lui Matei Corvinul și că au lansat o adevărată campanie națională în acest nobil scop. Și-l vor înălța. În vreme ce la Sibiu nimic nu aminteste de Mișcarea Memorandistă; de bătălia de la Șelimbăr a lui Mihai Viteazul, întiul unificator, de Iancu însuși, care a fost mai prezent în Sibiu decît în Cluj sau în Tg. Mureș, de Școala Ardeleană, de marele Supplex din 1791.

Manifestările culturale ale sibienilor sînt elevate, noi aducem aici cultura Europei (nu spun că nu este absolut necesar), poate-poate ne lipim de cineva și vom fi invitați undeva, în loc să învățăm în primul rînd să redevenim noi înșine, adică români, să oferim lumii valorile noastre, care sînt multe și mari.

Sufletul acelei zile de neuitat a fost grupul de moți împămîntenți în Sibiu, în frunte cu prof. dr. Pamfil Matei (îți mulțumesc prietene pentru tot ce ne-ai oferit), din Albacul lui Horea, autor al celei mai valoroase monografii a ASTREI scrisă pînă acum (ciudat, el nu este în fruntea renăscutei Asociației), după cum trebuie să-mi îndrept un gând bun pentru mereu primitoarea gazdă, prof. Ioan Mariș, directorul Bibliotecii ASTRA. Deci, se poate. Să fie într-un ceas bun.



Un hotel de lux la Sibiu

Da, stimați cititori, începînd de luni vom avea în Sibiu un HOTEL DE LUX. Unul de 4 stele: de argint. Cîștigate la mare luptă, la Veneția, unde-a fost foarte aproape de stelele de aur. Vom avea, începînd de luni, posibilitatea să ne racordăm încă o dată la pulsul mișcării cinematografice mondiale, vîzînd, la cinematograful Arta, Hotel de lux al lui Dan Pița. Este filmul care, în seara zilei de 11 septembrie 1992, cînd primea „Leul de Argint”, relansa creația cinematografică românească în circuitul universal al valorilor; căci includerea filmului Hotel de lux în palmaresul Festivalului Internațional al filmului de la Veneția, cea mai veche și faimoasă competiție cinematografică de pe mapamond — o competiție a filmului de artă — a însemnat nu numai recunoașterea valorii unui film, nu numai „aurirea” blazonului unui regizor cu pecete inconfundabilă, Dan Pița, el și marcarea unor puncte în favoarea cinematografului românesc și a imaginii României în lume.

La 16 octombrie, Sala Palatului din București a găzduit spectacolul de gală cu filmul Hotel de lux (O condiție obligatorie a Mostrei Venețiene este aceea ca filmele prezentate în concurs să nu fi fost proiectate prealabil în public). A fost un succes, depășindu-se aspectele festive sau mondene. Succes care s-a prelungit zilele următoare, filmul rînd la concurență cu titluri sonore aparținînd genului comercial. Hotel de lux a atras și atrage încă multă „lume bună”, oameni serioși, oameni preocupați de înțelegerea timpurilor pe care le-am trăit și le trăim, preocupați de asemenea să pătrundă sensurile, implicațiile profunde ale acestei parabole cinematografice; Hotel de lux este un film „greu”, nu e deloc distractiv și amuzant; este un film care îți cere să te implic și te implică, un film orchestrat ca o simfonie, un film solicitant vizual, emoțional și intelectual. Filmat în decorurile somptuoase ale Casei Poporului, Hotel de lux este mai mult decît un film. „Filmul Hotel de lux — spunea Dan Pița — este o meditație asupra fragilității puterii totalitare, o radiografie lucidă a unei colectivități care trăiește într-un univers închis, ca sub un clopot de sticlă”.

Semnănd premiera sibiană a filmului Hotel de lux, peliculă dominată de metaforă și simboluri, insolită viziune asupra unui univers concentraționar, o facem cu convingerea că el își va găsi publicul pentru care a fost gîndit, un public matur, competent, în stare să treacă dincolo de facil și nesemnificativ, spre esențe.

N. I. POPA



Biblioteca engleză gazdă primitoare a studenților dotată cu cele mai moderne sisteme (aparatură pentru citirea microfîșelor, casete audio și video, discuri) își așteaptă în fiecare zi cititorii
Foto: Andrei BUTA

Omul și mediul înconjurător

SĂNĂTATEA noastră în pericol?

Concluzia la discuțiile purtate miercuri, 28.X. 1992 între primarul orașului d-l ing. Sorin Șerbu și delegația germană de specialiști în protecția mediului se rezumă astfel: ● păstrînd apa curată ne păstrăm sănătatea; ● mai mult vom cheltui în viitor pe medicamente decît ar costa acum curățirea apei; ● orice rău făcut naturii se întoarce asupra noastră.

Specialiștii germani, antrenati în acțiuni de ajutorare de inimosul domn Bergeleiter Peter, cetățean german născut în Sibiu, au făcut o vizită de documentare în Sibiu la invitația Agenției de Protecția Mediului. S-au purtat discuții cu toți factorii responsabili, „pe firul apei”, de la intrarea apei în oraș și pînă la ieșire, au mai fost abordate problema gunoaielor și curățenia orașului. Partea germană a oferit asistență tehnică în toate problemele discutate.

Beneficiind acum de informații tehnice vom face oare aceleași greșeli care s-au făcut odinioară în anumite zone din Germania, pentru care ei plătesc acum insușit?

Pentru schimbarea în bine, trebuie început cu educarea populației, a „omului care face murdărie”.

Neinformați, omul comite adevărate crime chiar făcînd curățenie. De exemplu, arzînd

frunzele, aruncînd și resturi de plastic în foc. Pe lângă poluarea aerului cu fumul respectiv, prin arderea plasticului se produce dioxină și alți derivați care sînt cei mai temuți produși cancerigeni. Aceștia iau calea recirculării fiind nebiodegradabili, ajung în corpul omenesc, fie prin respirație directă, fie prin legumele și fructele consumate de om. Și cum organismul uman este acumulatorul greșelilor noastre stocînd toate produsele poluante, se declanșează cancerul „din senin”!

Vom mai îndrăzni să consumăm acum legume din grădina unde toamna, făcînd curățenie, am ars și resturi de plastic?

Un alt exemplu de poluare generalizată, cu aceleași consecințe grave, este murdăria apei și a solului cu uleiuri de la mașini.

În Germania pămîntul poluat cu ulei este dus la curățat și costă minim 250 mărci/tona.

Cum vom afla ce greșeli zilnice facem?

Cine ar putea să ne ajute financiar cu un abecedar pentru protecția mediului deosebit de necesar?

Oricum presa are un rol imens în acest sens spre binele general.

Ing. Ioan LAZĂROAIE
IPROCHIM S.A. Sibiu



Pipota și găinațul

Cetățeanul Nicolae Codrea din Sibiu, strada Rahovei, bloc 31, ap. 3, ne-a sesizat faptul că în ziua de luni, 2 noiembrie, a cumpărat de la Alimentara nr. 17 de pe strada Luptei o pungă cu pipote, la prețul de 390 lei/kilogramul. Spre marea sa uimire,

Accente

cînd a desfăcut punga a constatat că în conținut, și-n preț, bineînțeles, eră inclusă și o cantitate apreciabilă de găinaț. Omul — după cum ne-a declarat — are toate motivele să fie disperat: mai înții pentru că nu cunoaște o rețetă culinară care să folosească găinațul și, în al doilea rînd, nu știe cît din prețul de desfacere revine găinațului și cît pipotelor. Poate lămurește dilema Asociația pentru protecția cumpărătorilor.

Ion Onuc NEMES

Act de curaj! Trecerea prin pasajul pictorial de la magazinul Dumbrava

Cristian Florea a fost amenințat cu moartea!

Zilele trecute am stat de vorbă cu doamna Emilia Florea, mama violoncelistului Cristian Florea, fost director al Filarmonicii de Stat din Sibiu înainte de debutul actualului stagioni. Distinsa doamnă ne-a declarat plîngînd că, în mai multe rînduri, începînd cu joia Paștilor, anul trecut, o voce suna la telefon și-i vorbea forate scurt, însă într-un limbaj violent și murdar, imposibil de reprodus, amenințînd că „fiul tău va fi omorît!” Îngrijorată ca orice mamă, doamna Florea i-a cerut băiatului să nu mai vină în țară, avertizîndu-l de pericolul pe care nu și-l explica și nici nu-l putea înțelege. Într-un fel, îngrijorarea ei față de aceste amenințări

au determinat demisia talentatului muzician de la conducerea filarmonicii.

Desigur, neconfirmată, orice bănuială trebuie exclusă.

Dar nedumerirea, revolta și mîhnirea noastră se adună în întrebarea: cum e posibil ca un om, un mare artist care a revenit în țară doar ca să ajute, să ofere, nu să ia, să fie tratat astfel? Pentru un artist rănirea cu cuvîntul e mai greu de suportat decît una cu cuțitul.

Iar dacă noi, ca popor, ne-am pierdut sau nu mai avem puterea să ne ocrotim artiștii atunci toată alergătura nebună după bani, bani și iar bani nu valorează nici cît o ceapă degerată.

Ion Onuc NEMES

Te Tribuna culturală

Ion Codru Drăgușanu - 108 ani de la moarte „Plecai să cerc rotundul lumii.”

Căător pasionat, Ion Codru Drăgușanu, descoperă peisajul european cu încântare și voluptate. Psiholog pătrunzător și umorist superior, intelectual rafinat, observator profund și perspicace, iubitor de progres și civilizație, moralist politic și social - ca nivel de cugetare și orizont, e unic în epocă, prin PEREGRINUL TRANȘILVAN.

Ion Codru s-a născut la 9 noiembrie 1818 în Drăguș-Brașov. Tatăl Adam Plăieșu Codru, mama Asinefta (tatălui, în sat, i se spunea Adam a lui German). Urmează școala în sat și la Viștea de Jos, apoi la Brașov și la Colegiul „Sf. Sava” din București. Autodidact instruit și însușit foarte repede limbile: germană, franceză, latina, italiana, neogreacă, rusa, engleză, maghiara. O perioadă învățător și copist în Țara Făgărașului. Trece în 1835 munții în Țara Românească la Cîmpulung, de aici ajunge șir-covnic al protopopului Andrei din Călărași Vechi. Apoi practicant la cancelaria administrativă. În biblioteca boierului Săche își perfecționează franceza. La Tirgoviște perceptor de limba germană și secretar la diferite familii de boieri din București. La 13 iulie 1836 se stinge mama sa Asinefta. Fratele său Gheorghe rămâne în sat ca învățător. Ion Codru, prin orizontul său larg de cunoștințe pătrunde în anturajul domnitorului Al. D. Ghică. În perioada anilor 1838-39, împreună cu suita domnitorului colindă Austria și Italia. Cu emoție, pe urmele strămoșilor la Roma, contemplant vestigiile antichității latine. Morbul drumetiei pune stăpînire pe el. Întors în țară, cu un demnitar de la curte, pornește din nou pe cărările Europei 1840-41. În urma unui conflict cu demnitarul, rămîne în Franța. Ajunge învățător la Puteaux, apoi bibliotecar la Paris. În 1842 cu o familie de ruși, pleacă la Petersburg. Datorită cunoștințelor și farmecului său, este angajat ca secretar al prințului rus Bariatinski. Cu el face o nouă călătorie în Europa. Străbate Austria, Germania, Elveția, Anglia și Franța 1843-1844, cu un popas mai lung la Paris. Din 1845 se află la București ca pedagog în familia lui Ion Cîmpineanu. Se apropie de mișcarea revoluționară din Țara Românească. În 1846 trece la Ploiești unde funcționează ca institutor (1847-48), la o școală. Acum publică lucrarea de morfologie Rudimentele gramaticale române, după principiile lui August Treboniu Laurian, 1848, semnată Ioanșe Germanu Codru, profesor la șc. elem. Ploiești. În timpul revoluției este numit de Nicolae Bălcescu, Comisar cu propaganda pentru județul Prahova. La sfîrșitul lui octombrie 1848, trece în Transilvania. La Făgăraș este numit „funcionar ales”, asesor și inspector. Are legături cu Bărnuțiu, Barițiu și Aug. Treboniu

Laurian. Trece în 1849 în Țara Românească. Revine după revoluție în Transilvania și ocupă diferite funcții, comisar de subcercuri la Uta Inferioară și la Șercaia. Se consacră publicisticii și desfășoară o activitate intensă pe lîngă pedagogic și cultural în spiritul Școlii Ardelene. În 1855 se căsătorește cu Elena Georgescu din Birlad, cu care va avea doi copii (Emil, medic și o fată căsătorită cu Dr. Turcu, avocat în Făgăraș). Traduce din engleză Ziarul mizerului vicar din Wiltshire, publicat în Foaie pentru minte... și Blestemul viermilor din popor; din italiană traduce narațiunea Banditul fără voce, imprimată la Ed. P. Giesler din Graț și din franceză Sfaturile unui părinte bun către fiul său publicat în Familia. În 1860 face parte din Comisia Filologică de la Sibiu, care urmărea aplicarea sistemului etimologic în publicațiile ardelene. Acum e numit adjunct pretorial și apoi vicecăpitan de făgăraș. Prin 1861 definește memorialul PEREGRINUL TRANȘILVAN. În Concordia din Pesta 1863-64 îi apar foiletoanele Cîteva epistole ale unui peregrin transilvan... Ca deputat de Hășeg în Dieta de la Sibiu 1863, susține drepturile limbii române în administrație și justiție. În tiparnița lui S. Filtsch din Sibiu îi apare în 1865 lucrarea PEREGRINUL TRANȘILVAN sau Epistole scrise din țări străine unui amic în patrie, de la anul 1835 pînă inclusiv 1848, Tomul I... Tomul II nu a mai apărut, deși a publicat în Familia 3 epistole... Ajutat de mitropolitul Andrei Șaguna, în 1869 inaugurează o școală primară la Făgăraș, pe care o numește „Negru Vodă”. În 1874 traduce din Uhland poezia Blestemul poeziei. Este ales vicepreședinte al Desp. Făgăraș al ASTREI. În 1880 se mută la Sibiu și e numit secretar al Comitetului averilor mănăstirești la Sibiu și președinte al „sedrii orfanale” din Făgăraș.

Bun orator, participă la inaugurarea școlii din Cîncul Mare, la diferite examene de sfîrșit de an, în calitate de pedagog național. Este prezent la Sinodul Ortodox al Făgărașului, la alegeri sinodale și la congrese bisericești. Cuvîntările îi sînt publicate în ziarele vremii. Se stinge la Sibiu în 26 octombrie 1884, într-o căsuță ce era așezată lîngă gară, pe strada Hurmuzachi (păcat că edificiul a fost demolat - în acea zonă ar trebui așezată o placă comemorativă). Este înmormîntat în cîmîntirul Bisericii din Groapă, alături de academicianul Iosif Hodoșiu.

Mircea OPRÎȘU

Pagină alcătuită de
Ion Onuc NEMES



Autoportret

Ion Pillat, Ladmiss Andreescu și spiritul revistei „LANURI”

Pușini cunosc azi faptul că scriitorul exsibian Ladmiss Andreescu a fost o vreme maistru de escadrilă la Școala de Aeronautică din Mediaș, și concomitent cu aceasta, alături de Mihai Axente și George Popa, redactor la revista „Lanuri”.

Numai așa se explică omitearea din bibliografia sa a unei contribuții critice, volumul de eseuri „Semne și mîturi”, tipărit în anul 1937, de tipograful Recker, în aceeași colecție a editurii „Lanuri”, care mai numără afară de aceasta, 19 titluri de carte. Pe de altă parte, experiența de viață cîștigată la Mediaș, pe aerodromul pe care o vreme experimentase și Oberth, i-a inspirat lui Ladmiss Andreescu paginile de proză din „În țara cerului” și „Pilot de vînătoare”. Încă din anul 1937, anumite fragmente publicate în „Lanuri”, anticipau prozele de mai tîrziu.

Începînd cu anul 1938 (cel de-al V-lea an de apariție al publicației), „Lanuri” își mută sediul redacției, din strada Armurierilor, nr. 8 (casa lui Mihai Axente), în str. Honterus nr. 1. Cu acest prilej, apare încă o noutate în viața revistei: redactor al revistei „Lanuri” pentru capitală: Ladmiss Andreescu, ștr. General Morcovorovici, nr. 19. Dar, se poate spune că deschiderea spre mediile literare bucureștene a fost anterioară acestei date, dovadă corespondențele destul de dese și colaboratorii deja racolați pînă la oficializarea aceasta, în această perioadă îi va cunoaște Andreescu pe cei mai mulți dintre scriitorii notorii, între care Ion Minulescu, Tudor Arghezi și Ion Pillat. Toți prin intermediul lui vor fi contactați mai tîrziu poezii Virgil Cărianopol, Vlaicu Bărna, Ion Sofia Manolescu și bănuim și Radu Gry, pe care după cum mărturiseste într-o notă de revistă și-i simte apropiați în cadrul noii grupări literare reformiste „Îndreptar”. Printre inițiatori, alături de Gry mai figurau numele lui Anton Belotă și N. Roșu.

Prin Ladmiss Andreescu, revista din Mediaș are în permanență pulsul vieții culturale a capitalei, ceea ce nu este puțin lucru. Intregi șeturi cu material iconografic vor fi trimise pentru a ilustra paginile „Lanurilor” cu nume reprezentative ale artei românești: Iser, Ciucurencu, Tonitza - toate provenind din

fondul revistei ilustrate de artă „Plastica românească” scoasă, în acei ani, în București de

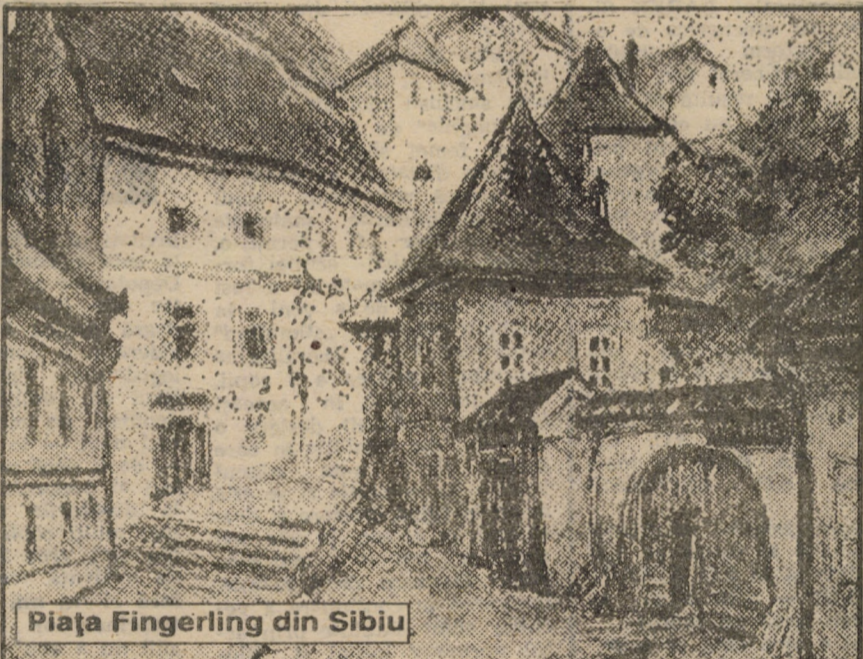
medieșanul George Togan. Primele versuri semnate de Ion Pillat în „Lanuri”: poemele „Veverița” și „Tăcere”, apar în ultimul număr pe 1936, număr în care mai semnează între mulți alții Victor Papilian.

În numărul următor, 1/1937, la rubrica „CRONICI”, „Lanuri” va insera un comentariu critic la volumul „Caetul verde”, sub semnătura unui colaborator apropiat, Constantin Stelian. Evident, cartea suscită interes și se bucură de aprecieri elogioase: „Nimic forțat, nimic căutat în versul d-lui Pillat. Citindu-l îți vine în minte involuntar, cunoscutul vers a lui Baudelaire: „Je hais le mouvement qui deplace les lignes”.

Și în numărul 2/1937, poetul muntean va fi regăsit în paginile de poezie, de astă dată alături de Radu Gry, cu poemul „STANTE” (cu mențiunea: din volumul „Țărna pierdută”). În numărul 5-6/1937, e rîndul unor traduceri din Baudelaire; pe un spațiu mai larg, în companie cu poezii Radu Stanca și Vlaicu Bărna, apar sonetele: „Ruga unui păgîn”, „Unei creole”, „Sonet de toamnă” și „Vestitorul”.

Publicîndu-i pe Ion Pillat, Radu Gry, Radu Stanca, Aron Cotruș, Ion Minulescu - ca să-i pomenim în acest spațiu restrîns numai pe poezii, revista „Lanuri” s-a ridicat cu fiecare număr al său la înălțimea unui act cultural național.

Titus ANDRONIC



Piața Fingerling din Sibiu

Grafică de Hans Hermann



Țăran arînd cu bivoli



Imagini din secția de serologie și bacteriologie a Laboratorului sanitar veterinar din Sibiu unde se efectuează examenele pentru determinarea paratuberculozei și brucelozei la ovine.
Foto: Andrei BUTA

Sintem în slujba populației!

Despre... CIUPERCI

A răsări ca ciupercele după ploaie — este un mod figurativ de a exprima o stare de abundență, cunoscută fiind capacitatea deosebită de profilare a acestui aliment apreciat de publicul consumator. Iată că și în circuitul comercial al municipiului Sibiu aceste ciuperce au răsărit cu și fără ploaie, umplind rafturile unor puncte de desfacere. Este vorba desigur de ciuperce comestibile, denumite mai exact „Bureți iuți pentru gătit”

Oțganele O.J.P.C. Sibiu, în dorința de a se convinge de CALITATEA acestui sortiment, au procedat la prelevarea unor probe din stocul existent la data respectivă (5.10.1992) la unitatea nr. 1 aparținând S.C. ALCOMSIB SA Sibiu și predarea acestora Laboratorului LAREX Sibiu, pentru efectuarea de analize. Conform buletinului de analiză eliberat (nr. 306/750/5.10.1992) rezultă că produsul în cauză „nu corespunde calitativ STR 170/91 privind proprietățile organoleptice” având culoare modificată până la maroniu cu pete de oxidare verzui-albăstru și consistență alterată. În această situație și în baza actului încheiat, organele O.J.P.C. Sibiu au interzis comercializarea cu scoaterea din circuitul comercial a produsului „BUREȚI IUȚI” pentru gătit livrat de S.C. Hațegana S.A. Hațeg prin S.C. CIBINIUM S.A. Sibiu, la toate unitățile S.C. ALCOMSIB Sibiu.

Aceleași aspecte referitoare la produsul în cauză au fost constatate și la S.C. STEAUA SUDULUI — SRL Sibiu cu stabilirea aceleiași măsurii.

Totul e bine când se termină cu bine, dar în cazurile de mai sus nu a fost să fie așa, deoarece la Unitatea nr. 1 SC ALCOMSIB SA Sibiu, în loc să fie respectată măsura stabilită de organele O.J.P.C. Sibiu, s-a continuat comercializarea produsului cu pricina, punându-se potențial în pericol sănătatea publicului consumator. Pentru această faptă S.C. ALCOMSIB SA Sibiu, a fost sancționată convențional cu plata unei amenzi în valoare de 1 000 000 lei.

Director O.J.P.C. Sibiu
Ing. Dana PECHEANU

Ajutor material sub forma unui... „nimic simbolic”!

Ajutorul material pentru mamele cu mai mulți copii, stabilit pe viață în beneficiul celor care au născut și aveau în îngrijire la data intrării în vigoare a actului normativ trei sau mai mulți copii minori, a continuat să fie acordat și după revoluția din decembrie, lunar, în același cuantum de 400 și 500 de lei, în ciuda scumpirii de aproape zece ori a costului vieții, astfel încât sumele care reprezentau „ceva” până în decembrie '89, au sfârșit prin a reprezenta astăzi... un „nimic simbolic” ridicabil din pură inerție!

Fostul Guvern și fostul Parlament al României nu s-au sinchisit nici cît „negrul sub unghie” de buzunarul acestor femei silite prin lege în fosta dictatură să nască și să crească mai mulți copii decât posibilitățile materiale efective le-ar fi permis-o. Rostul instituirii acestei forme de ajutor material a fost tocmai acela de a veni în sprijinul mamelor, „stimulând” natalitatea. După liberalizarea avortului, nașterea a 3 copii, unul după altul, în aceeași familie, a devenit desigur o excepție, dar familiile în care acești copii s-au născut înainte de revoluție și se află acum în plină creștere și dezvoltare, se găsesc, de cele mai multe ori, într-un și mai greu impas financiar decât înainte. Încasarea în continuare a veniturilor sume stabilite prin actul normativ inițial și dincolo de modificarea concretă a costului vieții, aduce — din păcate — al naibii de bine cu un sol de bătaie de jos, cu desconsiderarea conștientă a nevoilor și necazurilor unei largi categorii sociale. Ea multă s-a gândit fostul Parlament! Inclusiv la emiterea unui proiect legislativ pentru recunoașterea meritelor și asigurarea protecției sociale a membrilor Adunării Constituante (desigur, merite incontestabile, dar care, totuși, după părerea noastră, nu justificau toate propunerile avansate prin acest proiect) vizînd

desemnarea medaliei „Constituția României 1991”, și cererea de-a nu li se putea modifica în mod unilateral sau desface contractul de muncă decât pentru încălcarea prevederilor legale, de-a li se reduce impozitul cu 30 la sută, de-a beneficia anual de 4 călătorii în țară pentru două persoane, gratuit, cu CFR cls. I și interne 2 cu „Tarom”, de-a se bucura de prioritate în selecția pentru ocuparea funcțiilor de prefect sau subprefect în județele în care au fost aleși la 20 mai precum și — prin cumul, — a altor funcții din aparatul parlamentarului, guvernului, agenției de privatizare, șef birou senatorial și să participe ea

SEMNAL

invitați la ședințele (indeosebi la cele solemne) ale Camerei Deputaților și Senatului. Printre alte justificări care pledează pentru luarea în considerație a acestei propuneri legislative, figurează și motivul că „mulți senatori și deputați au realizat venituri mai mici — în acea perioadă — decât dacă nu ar fi fost aleși ai poporului...” Ei bine, la drepturile mamelor, cu mai mulți copii (doar la Sibiu sînt vreo 1300 pe listele de evidență ale primăriei și încă cîteva mii pe listele întreprinderilor la care lucrează!) nu a avut timp — în cei trei ani scurși de la revoluție — să se gîndească nimeni!

Zilele trecute, o delegație de circa 30 de mame din Sibiu s-a prezentat în audiența la primărie, cerînd domnului primar ing. Sorin Șerbu să le sprijine, să se facă — la București — ecoul dorințelor justificate de-a le fi majorat venitul ajutor material lunar, proporțional cu coeficientul de scumpire a vieții. Femeile au mai cerut ca până la obținerea majorării acestei sume, să li se îngăduie să-și încaseze banii nu lunar, ci din trei în trei ani

deoarece pentru atît de puțini bani nu merită să faci lunar „coadă” în frig, timp de cîteva ore bune.

Primarul le-a primit pe femei în sala de protocol și le-a explicat că problema nu este de competența sa, îndrumîndu-le la prefectură, pentru că doar aceasta are abilitatea de-a realiza o punte cu „Bucureștiul”. Cu acordarea sumelor trimestrial, a fost de acord fără a sta pe gînduri; a cerut casierei primăriei — de față — să facă liste separate pentru cele care totuși doresc să-și ridice drepturile lunare, nerealizînd probabil ce bulibăseală ar putea ieși prin această „defalcare” a plăților și ce volum de muncă ar reclama pentru casiera care și așa duce singură întreaga povară a plăților primăriei și ziarului primăriei.

Mamele s-au comportat neașteptat de civilizate. Conform indicației primarului, au bătut și la ușa prefecturii unde însă au avut ghinionul de a nu-l găsi pe prefect. Adunate în stradă, în fața prefecturii, s-au sfătuit cîteva minute, decepționate că nu reușesc să-și găsească „dreptatea” nicicum, că primarul, care a putut discuta amplu în ultima ședință de consiliu problema sosirii regelui Mihai, nu poate discuta și problema lor, că prefectul e plecat, că nimănui în țară asta nu-l pasă de soarta lor și a copiilor lor, că...

Dar, în afară de cîteva pumni strînși, de cîteva lungi și chinute suspinuri și de cîteva încruntări, „consfătuirea” mamelor s-a derulat la rîndul ei cu aceeași decență demnită în care a decurs și audiența la primărie.

Oare nici noul Guvern, nici noul Parlament ales al României, nu vor considera de cuviință să se aplece — în sfîrșit — și asupra sorții acestor necăjite, realizînd că acei 400 sau 500 de lei pe care acestea le încasează lunar nu le mai ajung să-și cumpere nici măcar un kg de salam?!?

Monica ŪDREA

În apă forte

Se înmulțesc spargerile de... conducte!

Un lucru inexplicabil pentru cetățeanul profan în ale tehnicii: cu cît scade presiunea la apă rece, cu atît mai abilități pleznesc conductele de alimentare din perimetrul Sibiului. Așa că nu ne-am mai mirat că dl. Ștăruț Prepeleaș

cheltuit niște bani cu o vedere și un timbru pentru a ne anunța că de 3 luni de zile izvorăște apa potabilă în fața magazinului alimentar de pe str. Mașiniștilor, colț cu Oțelariilor, cu un debit de multe zeci de m.e. pe zi.

Agencia de apă-canal nu mai prididește cu cererile de intervenții?

Gest mitocănesc

În ziua de 30 octombrie, în jurul orei 14, dl. Ioan Grădianu se deplasează pe o strădu-

ță din spatele COMPA, aceea de lîngă linia de C.F. Există o baltă pe acea străduță, una singură. Din față a venit o basculă cu nr. 31-BV-7912, care l-a prins chiar lîngă baltă. Deși avea posibilități să „la” balta printre roți, șoferul a accelerat și a intrat în plin, făcîndu-l pe bletul pieton — la propriu — alb de porci. „Domnule — ne scrie dl. Crăciun — eu sînt fiu de țărăn, știu ce-i noroiul și apa de ploaie, dar m-a durat gestul acestui individ (...). Mă întreb, care pe a-

cest individ pe care nu-l cunosc și nu mă cunoaște, căruia nu i-am făcut nimic, nu-l poate trage nimeni de mîncă?

V-aș ruga să faceți publicitate numelui acestui indi...

„Domn”.
Deocamdată, pentru noi este dl. 31-BV-7912. Știm că în zonă există niște baze ale unor trusturi și antreprize de construcții-montaj, una dintre acestea ținînd (oare și acum?) de Brașov, așa că cineva trebuie să-l cunoască pe dl. 31-BV-7912. (Ion S.)

note

Rugăminte telefonică

Dl. Oprea, primarul comunei Noerich, ne face telefonic rugămîntea să-l ajutăm să rezolve două probleme de natură... telefonică: 1) să procure două baterii pentru telefonul de la Oficiul P.T.R. Hosman și; 2) să instaleze un post telefonic în locuința șoferului de pe mașina de salvare (primită cadou), tot în Hosman.

La rîndul nostru rugăm conducerea ROM TELECOM Sibiu să analizeze cererile de mai sus în vederea soluționării.

Pensionar sau... pușcăriaș?

Dl. Ioan Rotărescu, pensionar din Cîsnădie, sitînd răspunsul directorului RAGCIL Vilcea la întrebarea: „Vom avea căldură în această iarnă în apartamentele noastre?”, face o succintă pledoarie pentru furnizarea căldurii „în mod continuu și nu interupt”, constatînd că în acest mod pentru locatari și chiar furnizorii costurile sînt mai mici...

Și acum propunerea: „Ce-ar fi ca furnizorii de căldură să ia legătura cu dl. director de la Vilcea și să lămurească de ce agentul termic furnizat în continuu este mai ieftin decât cel furnizat interupt (cazul nostru, al celor din Cîsnădie sau din județ)?”

În continuare, dl. Rotărescu pune în general problema taxelor către Stat acum cînd, cităm „pentru un pușcăriaș statul cheltuiește între 12—13 000 lei și eu am pensie 13 133 lei”, respectiv „ori beau ori nu apă eu trebuie să plătesc 8,4 m.c./persoană plus 8 lei/lună, cred că așa crăpa să beau atîta apă...”

În final, corespondentul nostru ajunge la o concluzie extrem de tristă: „Și așa, sintem pușcăriași în libertate după zece de ani de muncă”.

N.R. Inițial, am fost șocați de această afirmație, dar apoi ne-am adus aminte că pentru un „pensionar” din arestul Poliției sibiene alocația de hrană este de 300 lei pe zi, arestații primînd hrană identică cu militarii în termen de la Școala de dressaj eșini. Deci numai hrana face 9 000 lei lunar. Domnilor arestați trebuie (prin lege stabilit) să li se asigure lectura zilnică a presei (bani de abonamente...), au televizor color (unicul din Poliție) etc. Uneori parcă îți vine să crezi că e mai bine să fii pușcăriaș și nu pensionar. (Ion S.)

CINEMA

SIBIU — Pacea: „Batman revine”, orele 9; 11,30; 14; 16,30; 19.

Arta: „Tratament pentru doctori”, orele 9,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30 și 19,30.

Tineretului: „Ispita”, orele 11; 13; 15; 17 și 19.

Terezian: „Intîmplări stranii”, orele 14; 16 și 18.

MEDIAȘ — Progresul „Rambo”, orele 10; 12,15; 14,30; 17 și 19.

Central: „Norocosul Luke”, orele 11; 14; 16 și 18.

CISNĂDIE: „Un comando indian”, orele 11; 17 și 19,30.

prog
T.

Vin
6 noiemb

7,00 Prog
leviziunii
din Republ
va. 10,00
• Meteo. 1
darul zilei.
ta spiritua
Descoperire
tei. 13,10 C
zică. 14,00
• Meteo. 1
premieră 2
Mondo-mu
Reflector.
crorecital
rea. 15,25
sitară. 16
noastră. 1
ca pentru
Tragerea
Actualități
mislune
germana.
cumentar
18,30 D
internation
Viața par
19,30 Dese
le 20,00
20,35 Sp
Film seria
nui familie
(46). 21,45
muzicii uș
Gong! 22,4
23,20
23,35 Intil
miezul no
închiderea
lui.

Simbătă,

9,00 Bu
nețai! 9,50
la A la Z
tualități.
10,10 Al
locala. 11,
eternitate.
nerare
12,25 Ora
13,25 7X
FOTBAL:
Distrița
Biv. 19,60
16,00 Pre
tru viitor
gazin ch
fic. 18,30
mond. 19,
cele mele
19,15
clopedia.
tualități.
serial: „T
(25). 21,35
sportivă.
ra le plac
23,10
23,25 Film
„Cercul
Fr.-It., 198
chiderea
lui.

Duminică.

8,30 Bu
neață. 9,30
dabra! 14
artistic
Albul Bim
che Neagr
10,50
11,00 Lumi
mină. 12,00
tului. 13,30
Iancului,
neamului
14,00
14,10 At
Video-mag
Știință și
18,35 Cor
duminică.
serial. D
178. 20,00
tăți. 20,35
tic: Dr.
grozăviile
A., Marea
1965). 22,25
sportivă.
mond. 197
tival. 1987
Actualități.
Maștri
romănesc.
derea pr

Pro-democrația. Masă rotundă postelectorală

(urmăre din pag. 1)

ne permite detalierea, motiv pentru care vom recurge la acele aspecte care privesc mai ales permanentizarea activităților legate de alegeri și concretizarea unor prevederi legale: „Dată fiind posibilitatea ca alegerile să aibă o frecvență mai mare decât cea prevăzută (alegeri legislative, prezidențiale, locale — ordinare, dar și anticipate) cred că se impune, în toate județele, amenajarea unor sedii permanente ale birourilor electorale de circumscripție, pentru asigurarea optimă a infrastructurii comunicative. În sensul aceleiași idei, s-ar impune permanentizarea funcționării B.E.C. și înființarea unui Oficiu guvernamental care să aibă în sarcină organizarea de alegeri, sub toate

aspectele (pregătire, înzestrare, propuneri legislative etc. etc.); să se prevadă în lege afectarea de personal tehnic pentru secțiile de votare, fiind seama mai ales de problemele pe care le ridică permanența în secții și lipsa de persoane pregătite în anumite zone și localități rurale” (Nicolaș Nan, jud. Gh. Ciulacu, av. Gavril Dejeu); „Cerința înscrisă în lege privind obligația prefecturilor și a primăriilor de a pune la dispoziție mijloacele materiale necesare procesului electoral ar trebui concretizată cu înscrierea unui minimum de mijloace (Gh. Ciulacu); Să se prevadă prezența în secții a cîte doi reprezentanți ai unui partid pentru a se putea schimba între ei, dată fiind durata votării (av. David).
Un loc important în dezbateri l-au ocupat alte cîteva

probleme mari: necesitatea imperioasă a unei legi a partidelor politice, finanțarea activităților de pregătire continuă a electoratului într-un mod democratic. În ce privește marea nedreptate carele îi poate da gir sistemului legal actual de redistribuire a voturilor și atribuire a mandatelor, s-a conchis cu parafrazarea ideii lui Churchill: „acesta este un sistem prost, dar cealaltă (posibilă) sînt și mai proastă“. Iar concluzia cea mai relevantă a acțiunii a fost aceea a utilității sociale cu totul remarcabile a acțiunilor Asociației Pro-Democrația. Încheiem cu constatarea că gazda acțiunii — Forumul German — a fost, ca întotdeauna, la înălțimea numelui ce-i însoțește prezența în „Cetatea politicii” și nu numai...

Mica publicitate

PIERDERI

- Dispărut ca mare murg, pintenul la picioarele din spate — în satul Boița, familia Stoica Ilie. Ofer recompensă găsiturului. (20328)
- Pierdut vacă galbenă cu alb — Șura Mare, str. Nouă, nr. 354. Recompensă găsiturului. (20463)
- Pierdut adeverință de primire și plată nr. 4597 din 19 octombrie 1992 pe numele Tătar Valer, din satul Boian nr.454. O declar nulă. (20558)
- Pierdut ochelari de vedere (în toc negru) în zona Magazinului „Cedonia“. Recompensă. Telefon 44 71 82. (20550)
- Pierdut sarnet șomer pe numere Haiduo Elena. Il de-clar nul. (20588)

Pierdut cățeluș mic (cît o pisică) negru complet, flochos, vîrsta 6 luni, urechi lungi, în zona N. Bălcescu, în 16 octombrie 1992. Găsiturului recompensă foarte bună. Telefon 41 44 57. (20502)

VÎNZĂRI-CUMPĂRĂRI

- Vînd videoplayer Funai sigilat, preț 85 000 lei. Telefon 41 32 17. (20469)
- Vînd apartament 3 camere (convenabil). Telefon 42 02 75. (20445)
- Vînd urgent Mercedes 7,5 tone. Telefon 47 11 63, după ora 19. (20544)
- Vînd video player FUNAI cu telecomandă, sigilat, performanțe noi. Telefon 41 31 65. (20303)
- Firma FOGAR COMPANYY SRL din București, B-dul Păcii nr. 7, vînde en-gros prin depozitul din Sibiu, str. Tîlgărilor nr. 41, telefon 92/43 26 06: cafea vid, coniac, vodcă, whisky, lichior, bere doză, gumă, mestecat, dulciuri, săpun, țigări. Adaos comercial 4 la sută. Aceleași prețuri ca în Complexul Expozițional. Cumpărînd de la noi scutiți un drum de 600 km. (20514)
- Vînd apartament în Avrig, zonă centrală — 2 camere, etaj IV. Relații telefon 55 07 86 sau la adresa: Avrig, str. Cioplea 33. (20511)
- Vînd teren 5 000 m.p., situat la ieșirea din Cisnădie către Sadu. Telefon 92/44 82 64. (20465)
- Vînd Dacia 1310 Break — fabricat 1988 și VW Passat L.S. — fără posibilitate de înscriere, vizibile zilnice 10—18 Sibiu, str. Praga nr. 5 Sabău Ioan. (20265)
- Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 44 09 89. (20291)
- Vînd apartament cu 2 camere, etaj II, confort I, cartier Vasile Aaron, prefer văluta (DM). Telefon 92/44 08 68. (20318)
- Vînd autocar IKARUS — perfectă stare de funcționare. Relații telefon 42 10 28. (19456)
- Vînd în cartier fost Moscova — parter, în roșu, a-vînd 2 camere, dependințe + garaj și pivnițe în casă cu un etaj, prețul 30 000 DM. Telefon 43 12 04, orele 14—16. (20389)
- Vînd video FUNAI nou, telecomandă. Telefon 42 36 74. (20527)
- Vînd televizoare color, diagonală 67 cm. Telefon 44 95 78. (20220)
- Vînd loc casă Rășinari „capu satului“, mașină tricatat electrică nr. 8 și depănător. Informații Gura Riului nr. 459, telefon 190 B. (20536)
- De vînzare casă în Cisnădioara nr. 244 (în valută). Informații 56 32 63. (20237)
- Vînd case în Sibiu, P+E, zone ultracentrale: Stefan cel Mare, „Subarini“, în Turnișor case pentru o singură familie sau două familii; apartamente: ultracentral — 3—4 camere, Valea Aurie — 3 camere. Relații telefon 41 43 74, 41 36 37, orele 17.30—20.00. (20205)
- Vînd cauciucuri: 13x145, 13x155, 13x165, 13x175, 13x185; 14x165, 14x175, 14x185, 14x195; 15x195, 15x205 multe pe jeantă, jenți aluminiu pentru Mercedes, nutrii și costii; motor Honda 4 cutie de viteze 1300 cmc, cutie de viteze Mercedes. Telefon 56 15 94. (20388)
- Vînd parchet uscat, comuna Șeica Mare, str. Căării, familia Ostăș Ovidiu. (20379)
- Vînd urgent remorcă transportabilă 400 kg și Ford Diesel — fabricație 1985. Telefon 41 67 20, 41 30 28. (20306)
- Vînd Renault 18 GTS. Telefon 92/55 04 53. (20607)
- Vînd mașină tricatat ștrampeli „Diamant 8“ cu bobinațoare și plese de schimb. Apoldu de Jos, 419, telefon 138. (20605)
- Vînd Dacia 1300. Telefon 43 33 30. (20603)
- Vînd urgent Trabant 601 cu motor de schimb și Dacia 1300 avariata; televizoare color și transport persoane împreună cu bagaje în Germania. Telefon 43 51 25. (20602)
- Vînd urgent, la preț convenabil, vitrină furnir, magnetofon Kashtan cu 2 boxe, acordeon PAROT cu 120 bași. Relații telefon 43 54 95, după ora 16. (20557)
- Cumpăr urgent set motor RABA anguresc. Telefon 43 91 92. (20587)
- Vînd video player, preț convenabil. Telefon 92/42 84 38. (20601)
- Vînd video FUNAI nou. Telefon 43 46 17. (20540)
- Vînd apartament 2 camere Hipodrom II, str. Mirăslău, bloc 34, se. D, ap. 61 (vizavi de stația de emisie). (20547)
- Vînd teren agricol pe lingă „Cireșica“ (luncă). Informații Rășinari, telefon 55 80 09. (20554)
- INVESTIȚIE pentru mine! Autocamion ROMAN servodirecție, lung — convenabil. Nu ezitați. Săliște, Brata 882. (20598)
- Vînd certificate de proprietate 3 200 lei/bucată. Telefon 92/41 70 87. (20600)
- Vînd apartament 3 camere. Telefon 56 25 79, Cisnădie, orele 19—22. (20599)
- Vînd certificate de proprietate. Telefon 42 78 72. (20594)
- Vînd două televizoare color noi: MEGAVISION, KOTRON (Coreea). Performanțe deosebite. Telefon 42 10 64. (20594)
- Vînd 100 saci ciment, Fam. Tibu, str. Grădinariilor nr. 10. (20593)
- Vînd VW 1200, stare bună de funcționare, preț 140 000 lei. Str. G. Galilei nr. 29. (20592)
- Cumpăr plăci azbociment sau plăci din plastic sau fier. Telefon 44 39 29. (20591)
- Vînd mobilă și televizor color, Dacia 1310 caroserie 1990, Telefon 41 72 95, după ora 16. (20590)
- Vînd televizor alb-negru cu circuite, preț convenabil. Telefon 41 19 92. (20584)
- Vînd pul „Ciobănesc german“ părinți campioni. Telefon 954/3 33 46. (20581)
- Vînd urgent tractor U-650 cu remorcă, an fabricație 1992, preț convenabil. Telefon 92/81 10 14. (20580)
- Vînd frigider Arctic nou, chitară electrică și video Blaupunkt. Telefon 43 96 52. (20398)
- Vînd Opel Manta avariata, înscris în circulație. Telefon 92/42 37 20. (20579)

Program finanțat de Banca Mondială

(Urmare din pag. 1)

și etică, ca o deosebită cinste. Urmează să dovedim că noi, sibieni, deținem în măsura cea mai înaltă spiritul de responsabilitate civică care să permită desfășurarea în bune condiții a acestor importante activități, în interesul sănătății populației.

Menționăm că sintem în concurență cu alte două țări est-europene și pentru acest motiv este necesar să acționăm repede și bine.

Cei care doresc să colaboreze în cadrul prezentat rugăm a se adresa în scris Centrului de medicină preventivă județean Sibiu, str. Gh. Barițiu nr. 1—3 indicînd: — Numele și prenumele, vîrsta, profesia, adresa, gruparea pe care intenționează să o reprezinte și propuneri pentru realizarea unui astfel de program de educație pentru sănătate.

Urmează ca ulterior să se fixeze o întîlnire cu reprezentanții diverselor grupări care ni s-au adresat.

TV Cluj

8,30—9,00 PANORAMIC; 9,00—9,25 ORIZONT ECONOMIC; Privatizarea nonbutique; 9,25—9,40 PASĂREA MAIASTRĂ: Tirguri și iarmaroace. Festivalul folcloric de la Uzdin — Iugoslavia; 9,40—10,00 ORACOLUL ȘI CLEPSIDRA: George Uscătescu (II).
SÎMBĂTĂ,
8,00—8,40 VIDEO WEEK-END; 8,40—9,00 Emisiune în limba maghiară.

NU-I GLUMĂ Cu ochii spre Europa...

Zice amicul meu Ion într-o simbătă: Hai să ieșim cîteva ore în natură ca toată iarna ne-om sătura de stat în casă. Eu-ăm nevastele, copiii, papornitele, cu de-ale gurii, suim în mașina lui și-o pornim la Rășinari, pe Riul Caselor în sus. Noi doi în față, femeile, cu copiii, în spate. Sporovăim de una, de alta, Bă, zice Ion, am fost și eu în Germania acum după revoluție și-am văzut civilizație, curățenie, disciplină, politețe... Să vezi ce mi se-ntîmplă într-o zi: ies de pe autostradă și opresc mașina pe un drum lăturalnic, lingă o pădure. Simțeam nevoia să-mi relaxez cîteva minute. Numai ce văd o femeie, singură, că oprește mașina, vine către noi, preț de vreo 50 de metri și ne-ntrebă dacă am pățit ceva, dacă ne poate fi de folos. I-am mulțumit frumos, i-am spus că n-avem nevoie de ajutor și-a plecat. Ei, ce zici de chestia asta? Eu, ce să zic, n-am fost în Germania și nu vreau să mă

pronunț în necunoștință de cauză. Drumul urmează în sens invers cursul riului, peisajul e frumos, sticlele cu bere sună în portbagaj ca un cristal de Bohemia cînd, pe stînga drumului, cu roțile din spate în apă, o Dacie care pare că se răstoarnă. Ion pune frînă, oprește și zice: Hai să vedem, poate că au oamenii necaz, să-i ajutăm să scoată mașina. Lasă-i, dom'le — zic eu — că, dacă au probleme, îi scoatem cînd ne întoarcem, doar ei ei au venit în natură. El se dă jos, eu nu. El se duce în vale cîteva metri, apropiindu-se de mașina din apă. De jenă, cobor și eu cu mișcări leneșe. Cînd colo ce-mi văd ochii și ce-mi aud urechile. Vezi-ți, dom'le, de treabă! Ce te-am luat pe buletin să te legi de noi. Uite, drăce, nu mai poate omul să-și spele mașina că se găsește cîte un deștept... Un ăla negru și buzat, cu cisme de cauciuc, dezbrăcat pînă la brîu, cu păr peste tot, cu o gălețușă de plastic și-o

perie în mînă, se răstăea la prietenul meu care coborise să-l întrebe dacă n-are nevoie de vreun ajutor... Fac o cruce mare că și dracul era pe potrivă și-l împing pe Ion spre mașină. Se urcă la volan, eu lingă el. Mergem o vreme fără să vorbim nimic, dar nu mă pot abține și-l întreb cît pot de serios, stăpînindu-mi risul: Ia, mai povestește ceva despre Germania. Se uită la mine să vadă dacă glumesc, după care izbucnește: Auzi, mă, așa ceva nu s-a pomenit în Germania... Să vrei să-i ajuti pe om și el mal că te ia la bătaie... Cînd vom ajunge și noi în Europa? Oprește — zic — c-am ajuns la un loc unde putem pipăii carnea și răci berea... Eu fi-am spus să lași oamenii în pace, sau ai uitat că nu mai ești în Germania, ci undeva, la vreo 10 km mai sus de Rășinari... Ce-a urmat nu mai are importanță, iar morala cred că este la mîntea cocoșului. (n.i.d.)

SEMNAL Să vină zăpada!

Primum o scrisoare-semnal din partea mai multor locuitori ai cartierului Valea Aurie din care spicuim: „Acest cartier ar fi putut fi unul dintre cele mai frumoase din Sibiu, prin felul în care a fost conceput și prin zona de amplasare, departe de sursele de poluare. Din păcate, încet dar sigur, datorită indolenței unora, nepăsării altora, lipsei spiritului gospodăresc, cartierul se degradează (...). Oare domnul primar, domnii consilieri nu-și pot face drum și prin această zonă, să vadă gunoarele aruncate în Valea de lingă Cabana Valea Aurie. Să vadă șobolanii care mișună ziua în amiază mare, să simtă mirosurile pestilențiale (...). Desigur, și oamenii sînt vinovați că nu duc gu-

noii pînă la containere, dar acestea sînt departe, în pădure. De ce nu se amenajează un spațiu adecvat, de unde gunoarele să fie ridicate ritmic? Noi sintem gata să contribuim bănește, dacă Primăria ar avea această inițiativă“.

Întîmplător, a doua zi de la primirea scrisorii, pe ultima pagină a unei publicații siblene, citesc următorul anunț publicitar, mare să-l vadă toată lumea: „S.C. Salubris SA Sibiu încheie contracte cu agenții economici și persoane particulare pentru curățirea incintelor, spațiilor comerciale, curților interioare și trotuarelor, precum și operații complete de deratizare și dezinsecție“.

De ce nu s-or fi întîlnit pe

aceeași „lungime de undă“ locuitorii cartierului Valea Aurie cu binevoitorii domni de la SC Salubris, nu știm. Cert este că, la ora actuală, mai ales în cartierele de blocuri, gunoarele se îngîmădesc pe unde vrei și pe unde nu vrei, că destule spații verzi au fost transformate în gropi de gunoi (vezi unele spații din Parcul Sub arini), că s-au înmulțit șobolanii și cîinii vagabonzi.

Dacă gospodarii și administratorii municipiului au „cesiuni (măi) arzătoare la ordinea zilei“, nouă, simplilor cetățeni, nu ne rămîne decît să așteptăm să vină înghețul și zăpada ca să acopere, pînă la primăvară, mizeria. După care, vom vedea ce-o mai fi. Păi, nu? (n.i.d.)

Mica publicitate

(urmăre din pag. a V-a)

• Vind două motoare tăiat lemne T.N. Diesel, 1,1/1 oră; doi tauri (2 ani) de 700 kg/bucată. Micăsasa, telefon 106. (20573)

• Casă de vânzare compusă din 2 camere mari plus dependințe, baie, bucatărie, pivniță, pod, șoproș și grădina. Informații la adresa: str. Prejbei nr. 3, Gișnăde. (20577)

• Vind calculator COMMODORE 64 cu floppy, joystick și schiuri — diferite lungimi. Telefon 42 68 46. (20572)

• Cumpăr urgent set motor RABA unguresc. Telefon 42 37 06, 43 91 92. (30569)

• Vind 40 litri țuică prună 35° cu 400 lei/kg. Telefon 43 99 52, orele 16—19. (20568)

• Vind remorcă pentru tractor RM 23 și monoax. Telefon 55 72 33, după ora 19. (20609)

• Vind mașină remaiaț. Telefon 41 81 58. (20571)

• Vind casă cu etaj în Cristian, str. IV, nr. 6, cu documentație de spații comerciale. Telefon 44 69 65, orele 18—21. (20566)

• Vind mașină de spălat automată cu cuvă inox. Telefon 44 05 43. (20612)

• Vind televizor color nou, sigilat TESLA RUBIN. Telefon 92/42 24 36. (20611)

• Cumpăr bonuri de benzină — orice cantitate. Telefon 42 98 47. (20615)

• Vind video player FUJINAI telecomandă, sigilat. Telefon 42 98 47. (20615)

OFERTE DE SERVICIU

• Transport persoane, mașină cu microbuz, camionete, camioane — urban-interurban. Telefon 92/44 65 20. CEG

• Efectuez transport marfă cu autodubă de 1,5 tone. Telefon 43 84 31. (20172)

• Transport marfă camion capacitate 6 tone. Telefon 43 33 31. (20164)

S.C. „D & D” SRL, telefon 41 27 41, angajează persoană calificată, cu sau fără experiență, pentru reparații copiatoare (xerox). (20354)

• Transport marfă autocamion 7 tone acoperit. Telefon 41 27 72. (20310)

• Filmări video — profesionalism și calitate. Telefon 92/41 79 35. (20365)

INCHIRIERI

• Inchiriez rochii mireasă deosebite. Telefon 92/41 72 97. (20088)

• Doi băieți serioși, căutăm spre închiriere apartament. Telefon 44 82 65, după ora 14. (20608)

• Ofer spre închiriere spațiu comercial dotat cu vitrină frigorifică, încălzire, congelator 500 litri — spațiu, se poate folosi pentru desfacerea produselor alimentare. Telefon 43 46 61. (20604)

CERERI DE SERVICIU

• Caut șofer profesionist, serios, 30—40 ani, cu capitală minim 50 000 lei. Telefon 48 07 24. (20598)

DIVERSE

• Transport pachete și persoane Germania — preț minim. Plecări Sibiu: 11, 16, 21, 27. Telefon 41 21 40/117. (49979)

TELEVIZOARE COLOR, videorecorder SANYO, în garanție — vinde IMPERIAL — COROLA, E-roilor 14.

CAUTAȚI CEB MAI SCAZUT PREȚ pentru un transport sigur și confortabil în Germania? Răspunsul — TRANS-EURO-PA, Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 41; telefon 41 12 96;

— Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — 12 000 lei

— Frankfurt — 15 000 lei
Plecări în fiecare săptămână — marțea. Asigurăm reîntoarcerea vinerea. Obținem asigurarea medicală. (20245)

KONIG REISEN și HEINRICH TRANS efectuează transport de persoane în Germania prin AUSTRIA și CEHOSLOVACIA. Obținem asigurarea medicală din Germania. Telefon 41 72 68; Mediaș 81 26 27. (19560)

Persoana care a dat telefon în jurul datei de 14 octombrie în legătură cu medicamentul unguent DERMODIN-OINTMENT, rog să revină la numărul de telefon 42 00 38. (20509)

S.G. EXPRES TRANS SRL vinde prin magazinul din str. Lector nr. 4 PIESE AUTO de cea mai bună calitate pentru autoturismele DACIA și OLTCT la cele mai scăzute prețuri. Asigurăm GARANȚIE pentru piesele vândute. (19608)

Societatea Comercială POLITEH SRL Tâlmăciu pune la dispoziția celor interesați spații de depozitare în magazii aflate la sediul societății, cu paza asigurată. Relații telefon 92/55 54 08, orele 10—16; 92/44 61 03, 92/55 52 06; după ora 16. (20422)

Societatea „R & C REISEN și VELES SRL face transporturi în Germania, cu autocarul, pe ruta: Nürnberg — Ansbach — Heilbronn — Stuttgart — Pforzheim — Karlsruhe — Rastatt — Offenburg — Freiburg — Strasbourg (Franța). Transportul se face de trei ori pe lună. Următorul transport în data de 6 noiembrie 1992. Informații suplimentare telefon 92/44 26 84. (20329)

S.C. ALBU SERVICES COMPANY. DEPARTAMENTUL PROIECTARE CONSTRUCȚII GRAFICA DESIGN vă oferă următoarele servicii:

— proiectarea construcțiilor social-culturale de orice fel

— locuințe, case individuale, vile, locuințe de serviciu etc.

— construcții destinate comerțului, prestațiilor de servicii și turismului

— clădiri cu programe complexe sau speciale

— documentații de evaluare și dobândire a certificatului de atestare a dreptului de proprietate asupra terenurilor deținute — studii de fezabilitate și diagnoză

— evaluare de patrimoniu prin metode contabile și de piață în prețuri interne și externe.

Adresați-vă la Hotel CONTINENTAL, camera 215, telefon 41 69 10/215. Serviciu prompt și conștiincios. (Cont)

• STAR SIB — Magheru 5, telefon 92/41 51 03, vă oferă, cu autocare germane, în condiții de confort deosebit (climatizare, video, bar, toaletă):

1. GERMANIA — Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — Karlsruhe — Mannheim. Plecări 9, 13, 17, 21, 25, 29 noiembrie;

2. TURCIA: 6, 13, 20 noiembrie. Plata numai în lei!! (20256)

• TAVI REISEN transportă persoane cu autocare NEOPLAN, pachete, lași pînă la Köln. Telefon 92/43 11 57, 43 12 95. (20266)

• Firma AMAD SRL organizează excursii în Turcia în 6 și 13 noiembrie 1992, preț 11 000 lei. Telefon 42 44 40. (20280)

• Firma AMAD SRL transportă persoane în Germania în 12, 19, 26 noiembrie 1992. Telefon 42 44 40. (20280)

• BRAVO:
— Istanbul — 6, 11
— Polonia — 8
— Germania — 10,
— Austria
Telefon 42 77 02. (20301)

BIRKI REISEN & DBM efectuează transport de persoane în Germania — prin Cehoslovacia, pe ruta Sibiu — Regensburg — Ingolstadt — München, cu autocar Mercedes. Plecarea în 11 XI, 18 XI, 25 XI, 2 XII, 9 XII, 19 XII, 3. I, 1993. Obținem asigurarea medicală din Germania. Telefon 92/41 41 65 sau 92/41 36 40. (20546)

FIRMA MB transportă săptămânal persoane în Germania pe ruta PRAGA — NÜRNBERG — MÜNCHEN. Telefon 92/42 11 16. (20578)

S.G. ROMÂNĂ-GERMANĂ-RANSI-TRANS organizează excursii: Sibiu — Istanbul în 11.XI. 1992. Înscirerile la magazin. lângă Muzeul Brukenthal nr. 3. Telefon 47 11 63, după ora 19. (20543)

• Firma INCOTA-ATLAS efectuează transport de persoane și lași în Germania, pe ruta: Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart, cu autocare moderne, în datele de: 11, 18, 25 noiembrie 1992. Înscireri și informații A.G.R. Sibiu, telefon 92/44 73 59, 8—15 și 44 46 19 16—20. (19674)

• Firma GABOR-REISEN face săptămânal transportul de persoane ROMANIA — GERMANIA și retur. Preț convenabil — transport rapid. Plecarea din Sibiu. Informații telefon 43 89 61. (18918)

• THEO REISEN transportă persoane în Germania — la Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart. Plecări: 6, 20 noiembrie. Informații 92/44 77 50, 8—15; 92/42 72 23. (Cont)

• Ofer pe loc asigurări medicale necesare vitei germane. Str. Hegel 16 A (200 m de Consulat). (20253)

• Transport marfă cu autodubă 4 tone. Telefon 44 93 76, după ora 17. (20421)

• S.G. HORTICOLA SA cu sediul în Sibiu, str. Grîului nr. 27 A, anunță proprietarii de teren agricol, asociații Fermei nr. 6 Bungard (Brazda lungă) că produsele stabilite prin contractul de cooperare se livrează asociațiilor pînă inclusiv sîmbătă, 7 noiembrie 1992. După această dată drepțurile asociațiilor vor fi achitate numai în bani.

Consiliul de administrație (20455)

• Firmă, caută colaboratori cu mașini de transport marfă. Telefon 43 87 21, luni—vineri, 9—15. (20451)

• Efectuăm transport intern și interurban camion 4 tone. Telefon 44 13 77. (20449)

• Firma TRANSILVANIAN HOLIDAYS transportă persoane în și din Germania. Telefon 92/43 08 06. (20073)

• Oferim contracte serioase în străinătate pentru tineri majore cu înclinații pentru dans. Asigurăm pregătirea corespunzătoare. Telefon 42 94 35. (20444)

• Transport persoane în Germania — sîmbătă, 7.XI. 1992. Telefon 43 87 44. (20488)

• Transport persoane în Germania — preț avantajos în 9, 23 noiembrie, 7 decembrie. Telefon 43 33 97. (20300)

• Firma OLLY-TOUR organizează excursii:
— Istanbul — 6, 13
— Polonia — 8, 15
Telefon 43 02 44. (20417)

• KYTO SRL organizează excursii la Istanbul în 11 noiembrie. Telefon 41 56 02, 44 26 66. (20454)

• INCOTA ATLAS SIBIU efectuează transport persoane pe ruta: Brașov — Sibiu — Arad — Praga — Nürnberg — Frankfurt — Sleien — Dortmund, în datele de 18.11.1992; 2 și 16.12.1992 cu întoarcere în datele de: 21.11.1992, 5 și 19.12.1992. Informații A.C.R. Sibiu, telefon 44 73 59, orele 8—15 și 44 46 19, orele 16—20. (20518)

• Transport marfă cu dubă 1,3 tone, preț negociabil. Telefon 44 60 12. (20499)

• Firma MINA organizează excursii la Istanbul în 11 noiembrie. 1992. Telefon 44 76 65, 42 46 19. (20504)

• COMPANY SYRATON vă invită la ISTANBUL în 11 și 13 noiembrie 1992. La întoarcere se servește o masă gratuită în barul firmei. Informații telefon 55 06 40 și 41 29 23, după ora 15. (20556)

• Organizez transport de persoane în Germania:

— Nürnberg — 13 000
— Heilbronn — 14 000
— Stuttgart — 15 000
— Augsburg — 15 000
— München — 15 000

în perioada — 16, 30 noiembrie. Telefon 41 12 39. (20559)

• TRANS ELITE REISEN transportă cu numai 13 000 lei persoane în Germania, pe ruta Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — Ulm — Augsburg — München — Waldkraiburg, în fiecare 1 și 15 ale lunii. Informații telefon 92/43 31 36. (20560)

• Scriem în stil gotic și bizantin pe plăci din marmură albă (pot să aparțină și clientului), str. Topirceanu 53, Turnișor. (20562)

• Firma ALMA-REISEN transportă persoane în Germania la Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart și retur. Informații telefon 42 48 53, orele 8—19. (20563)

• Firma ALLIDA organizează excursii la Varșovia în perioada 15—19 noiembrie 1992. Relații telefon 42 37 06, 42 46 19. (20586)

• Firma COMBI BUCUR SRL începe serla nouă în pregătirea candidaților pentru categoriile B, C, D, E. Înscireri între 6—15 noiembrie. Telefon 41 67 76 și 43 23 82. (20597)

• S.G. RALMI SRL cu sediul în Turnișor, str. Gh. Topirceanu nr. 3 la capăt autobuz 8, achiziționează hîrtie, cartoane, metale neferoase (plumb, zinc, alamă, cositor, cupru, bronz). Plata se face în numerar. (20614)

• Organizez excursie la Varșovia în cele mai avantajoase condiții de transport și cazare. Se vizitează importante obiective turistice din Cracovia. Telefon 48 87 60.

• În ziua de 7 noiembrie 1992, orele 7,00—24,00 se va întrerupe circulația pe str. Henri Coandă — zona I.M.A. I.A. pentru executarea unor lucrări. (20595)

• Distractiv și practic, vizitați Varșovia, duminică — 8 noiembrie. Telefon 44 48 04. (20548)

DECESE

După o lungă și grea suferință, a încetat din viață buna noastră soție, mamă, bunică.

DORINA SCUTEA
(n. Bogdan)
— 57 ani —

Dumnezeu să o ierte și s-o odihnească în pace!
Înmormintarea, sîmbătă, 7 noiembrie 1992.

Familia

Copiii, nepoții și nurerile anunțăm decesul celei care a fost

EUDOCIA BERGHIA
(n. Puia, 1919, în Avrig)

Celor ce au cunoscut-o, le solicităm un gând pios și încredere în întilnirea cu Eternitatea.

Dumnezeu s-o pomenească în casa sa.
Ceremonia înmormintării are loc sîmbătă, 7 noiembrie 1992, ora 13, în Cimitirul ortodox din Avrig.

Sîntem alături de colega noastră Livia Mindrean, la marea durere pricinuită de decesul tatălui său.

Sincere condoleanțe!

Colectivul formației 123
SIBDRESS SA (20555)

Profund îndurerăți, sîntem alături de nașii noștri, Livia și Ionel Mindrean, la greaua durere suferită prin decesul tatălui.

Sincere condoleanțe!

Finii — Norica și Ne-luțu Igna (20583)

Sîntem alături de prietenii noștri, Livia și Ionel Mindrean, cînd se despart pentru totdeauna de iubitul lor tată

VASILE BĂRBULEȚ

Sincere condoleanțe!
Jeni și Maxim Comănică (20582)

S-a stins din viață la vârsta de 87 de ani buna noastră mamă, bunică și străbunică

MARIA ROTĂRESCU
(născută Pascu)

Înmormintarea — azi, 6 noiembrie, ora 11,30 în comuna Sadu. Slujba înmormintării va avea loc la Sibiu, ora 10.

Familia (20537)

Sîntem alături de prietenii noștri, familia Bănciului în dureroasa pierdere suferită prin decesul mamei.

Familia Gherman Nicolae (20538)

Cu nemărginită durere anunțăm stîngerea din viață, după o lungă și grea suferință, a bunului nostru soț și tată

PETRE MĂRÂNDICI
— judecător —

Ceremonia înmormintării în 6 noiembrie 1992, ora 11, de la capela cimitirului.

Familia (20567)

Sîntem alături de vecina noastră d-na Stîncu, la marea durere pricinuită prin decesul soțului

IOȘIF STINCU
Vecinii de scară (20610)

Cu adîncă durere în suflet, familiile Gherasim, Săbău și Marcu anunțăm despărțirea de cel care a fost dragul nostru tată și bunici.

ILIE MARCU

Înmormintarea va avea loc vineri, 6 noiembrie 1992, ora 14, comuna Șpring, județul Alba.

(20616)

Mica publicitate

(Urmare din pag. VI-a)

COMEMORĂRI

Se împlinesc 6 săptămâni de lacrimi și durere de la dispariția celei care a fost o fiică și soră deosebită

GABI VOICU (25 ani)

Comemorarea — sîmbătă, 7 noiembrie, ora 14, la mormînt.

Părinții și frații (20494)

Au trecut 7 ani de tristețe și durere, de cînd a plecat dintre noi scumpa și iubita noastră soție și mamă

MONICA BĂRLEA

Nu te vom uita niciodată.

Soțul și copiii (20564)

Se împlinesc 6 luni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru

IOAN GRECU

— din Turnu Roșu —

Nu te vom uita niciodată!

Mama, fratele, sora,

cumnatul și nepoatele

(20565)

Pios omagiu și neștearsă amintire dragei noastre

ANA ȘOAITĂ

la împlinirea a 6 luni de la deces — duminică, 8 noiembrie 1992.

Dumnezeu s-o odihnească în pace.

Soțul Nicolae Șoaită

(20541)

În 8 noiembrie se împlinesc 6 luni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru fiu, soț și tată

GHEORGHE RĂHĂIAN

Comemorarea în 6 noiembrie, ora 16, la cimitir.

Familia (20585)

Un an de durere și lacrimi, de cînd un destin nemilos a răpus viața plină de dorinți neîmplinite a iubitului nostru fiu și frate

MIHĂIȚA TARCEA

— 24 ani —

Odihnește-te în pace suflet drag.

Comemorarea — duminică, 8 noiembrie 1992, ora 12.30 la mormînt.

Părinții și sora (20552)

Printre flori și lacrimi s-a așternut a 13-a toamnă peste mormîntul bunului meu soț

DIONISIE MERES (NISA)

— din Tâlmăciu —

Pacea, bucuria și liniștea mea s-au stins o dată cu inima ta bună și plină de dragoste.

Soția Varvara (20539)

Au trecut 7 ani de cînd ne-ai părăsit dragă soț, tată și bunic, nu te vom uita niciodată.

Familia va comemora la Biserica Kolarov, la ora 11.

Cei care l-au cunoscut și vor să-și aducă aminte de el care a fost

IRIMIE DUMITRU

și așteptăm. **(20545)**

Nimeni și nimic nu poate alina durerea noastră lăsată în urmă cu 6 luni, la 6 noiembrie 1992, cînd o soartă crudă a smuls, de lingă noi, fără milă, pe bunul nostru soț și tată

IOAN TUDORAN (36 ani)

— Valea Viilor —

lăsîndu-ne singure și fără mîngiere. Crudă și nedreaptă a fost despărțirea, grea ne este singurătatea, veșnică ne va fi amintirea ta.

Dormi în pace!

Parastasul duminică, 8 noiembrie 1992, Valea Viilor.

Soția Istina și fiica Ioana

(20379)

Timpul care trece adîncește tot mai mult rana ce ne-ai lăsat-o plecînd din mijlocul nostru draga noastră fiică și soră

NICOLETA

Comemorarea de 6 luni — sîmbătă, 7 noiembrie, ora 13, la mormînt.

Familia Hoaghea (20575)

Pios omagiu și neștearsă amintire la 6 luni de la decesul nepoatei și verișoarei noastre

NICOLETA HOAGHEA

Dumnezeu s-o odihnească!

Familiiile Popa, Vanga,

Sas și Păscuțiu

Neștearsă amintire la împlinirea unui an de la trecerea în neființă a celui care a fost un suflet ales

TEODOR ARMEAN

Recunoștință celor care vor păstra un moment de reculegere.

Comemorarea — duminică, 8 noiembrie, ora 13, la mormînt.

Familia (20461)

● Cu durere în suflet amintim că azi, 6 noiembrie, se împlinesc 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit bunul nostru soț, tată și bunic

COSTACHE IOAN

Parastasul — sîmbătă, 7 noiembrie, ora 13, la mormînt.

Dormi în pace!

(20549) Soția și copiii

● Un pios omagiu și o neștearsă amintire la împlinirea a 2 ani de la despărțirea de cel care a fost

VISIOIU VASILE — Boița fost șofer la I.M.T.F. — coloana Tâlmăciu.

Cît ai trăit te-am iubit / Cît vom trăi te vom plînge.

Părinții, sora, nepoata, cumnatul și soția Emilia (20576)

● Se împlinesc un an și 6 luni de cînd pașii și gîndurile noastre se îndreaptă spre locul unde se odihnește un suflet bun și iubitor de oameni și de viață

MIRON CATĂNICIU (MOȘU)

— 68 ani —

Dumnezeu să-l odihnească! Slujba de pomenire la mormînt, sîmbătă, 7 noiembrie, ora 14.

Soția și copiii (20519)

● La 8 noiembrie se împlinesc un an de lacrimi, durere și dor, de cînd ne-a părăsit dragul nostru soț, tată și bunic

GRIGORE DUMITRU

— veteran de război —

— 72 ani —

Oare tu ai fost acela care a trebuit să pleci / Pedepsit am fost și noi ca să nu te mai vedem în veci / Of, bunicul meu iubit / Repede m-ai părăsit / Tristețea ne cuprinde / Și-n taină chipul tău / Se-apropie și spune / Cu voi eu sînt mereu.

Nu te vom uita niciodată. Dumnezeu să te odihnească în pace.

Comemorarea — sîmbătă, 7 noiembrie 1992, ora 14, la mormînt, în Cimitirul din Turnișor.

Soția Maria și nepotul

Costel (20478)

S.C. Cibinul S.A.

cu sediul în Sibiu, Piața Unirii 10,

SCOATE la licitație în data de 20.11. 1992

— 5 remorci basculante.

Depunerea cererilor și informații la sediul societății, telefon 41 21 40, int. 427 sau 430.

(1858)

Inspectoratul Teritorial de Stat pentru Handicapați Sibiu

ANUNȚĂ CONCURS pentru ocuparea postului de medic pediatru la Casa de Copii cu Școală Ajutătoare Turnu Roșu.

Condițiile de încadrare: medic principal de specialitate pediatrie; vechime în activitate minimum 10 ani.

Concursul va avea loc în ziua de 15 noiembrie a.c. la sediul I.T.S.H: Sibiu, str Azilului nr. 4.

Dosarul de înscriere va cuprinde:

— cerere

— copie după diploma de absolvire;

— recomandare de la ultimul loc de muncă;

— Curriculum Vitae.

Cererile de înscriere și bibliografia vor fi prezentate pînă la data de 10.XI. 1992.

(1857)

Societatea comercială

SIMPA S.A. Sibiu (Panificație)

ORGANIZEAZĂ în data de 15.XI. 1992 concurs pentru ocuparea postului de secretară-dactilografă.

Relații suplimentare la telefon 41 55 90, int. 159.

(1854)

S. C. PECO S. A. Sibiu

ANGAJEAZĂ:

— CONTABIL (vechime 5 ani, în specialitate)

Relații la telefon 43 35 41 sau 43 33 41.

Totodată, S.C. PECO S.A. anunță pierderea autorizațiilor de radio-emisie nr. 1092/88, 1093/88 și 1094/88, eliberate de Inspectoratul General, de Radio Comunicații. Le declarăm nule. (1848)

Direcția Generală a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat a județului Sibiu

ORGANIZEAZĂ EXAMEN pentru dobîndirea calității de expert contabil.

Examenul va avea loc la data de 12-13 noiembrie 1992.

Relații suplimentare la telefon: 41 62 90, interior 131.

FUNDAȚIA PENTRU TINERET SIBIU

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

— director economic, studii superioare economice (vechime min. 5 ani)

— secretar-dactilograf pentru relații cu publicul (cunoscătoare al unei limbi străine de circulație internațională)

— revizor-contabil (studii medii, vechime minim 8 ani)

— contabil (cu studii medii economice și-informatică)

— administrator general cu studii superioare economice

Informații suplimentare la tel. 92/41 31 09. (1849)

Dispensarul Policlinic cu plată Sibiu

cu sediul în str. Revoluției nr. 8 și Xenopol nr. 17,

ANUNȚĂ CONTINUAREA activității medicale de consultații și tratamente la următoarele specialități:

- interne
- cardiologie
- ginecologie
- pediatrie
- oftalmologie
- dermatologie
- urologie
- O.R.L.
- chirurgie
- reumatologie
- endocrinologie
- gastroenterologie
- ecografie
- citologie
- stomatologie

În cadrul consultațiilor se prescriu rețete cu compensare și concedii medicale cu respectarea normelor legale ale Ministerului Sănătății.

Program de funcționare al Dispensarului Policlinic cu Plată Sibiu este 8-20. (1860)

Agencia de Turism "FAN-TOURS" S.R.L.

Aleea Eminescu nr. 3, Sibiu

ORGANIZEAZĂ

• **TRANSPORT** persoane în/din GERMANIA, săptăminal

• **EXCURSII**

- GRECIA: 5.12.92; 28.12.92 - durata 8 zile - circuit autocar

- CHINA: 22.11.92 - avion - 10 zile

- FRANȚA: 28.11.; 23.12.; 30.12.92 - durata 8 zile

- ITALIA: 25.11.92 - avion - 7 zile

- UNGARIA: 18.12.92 - autocar - 5 zile

- EGIPT: 5.12.92 - avion - 11 zile

- EGIPT: REVELION - 29.12.-3.01.93

• **BILETE DE ODIHNĂ ȘI TRATAMENT** pentru anul 1992 și 1993

• **TABERE ȘI CANTONAMENTE** în stațiuni

• În baza invitației obținem vize individuale pentru: ITALIA, GRECIA, FRANȚA și SUA.

Informații: Hotel Silva, tel. 92/44 27 48 și 92/42 16 85

- 1855 -

S.C. "Trei Stejari" S.A. Sibiu

- unitate de fabricarea berii -

FACE PUBLIC INTERESUL pentru constituirea unei societăți mixte cu parteneri străini, în vederea modernizării, re tehnologizării și creșterii capacității.

Scrisorile de intenții se primesc pînă la data de 30 noiembrie 1992, la sediul societății: Sibiu, str. Fabricii nr. 2, tel. 92/43 27 66; telefax: 92/43 27 66; telex: 69291. - 1842 -

S.C. COMAT SIBIU S.A.

(fost B.J.A.T.M.)

**ANGAJEAZĂ
PRIN CONCURS**

• **gestionari**

Condițiile de încadrare sînt cele prevăzute de Legea 22/69.

Concursul va avea loc pe data de 16.11.92, ora 10.

- 1856 -

RETEZAT S.A.

**ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ
PRIN CONCURS**

• **vopsitor industrial ctg. 3-6**

Relații suplimentare precum și tematica se pot obține la sediul societății din Sibiu, str. J.S.Bach nr. 4 sau la telefon 43 31 01, int. 156 - serviciul P.I.S. - 1851 -



S.C. "ORIZONT" S.R.L.

**TRANSPORT PERSOANE ȘI
PACHETE ÎN/ȘI GERMANIA**

Informații
Sibiu, Hotel
Bulevard,
cam. 117
tel. 41 21 40/117

NÜRNBERG - 13 000 LEI
MÜNCHEN - 16 500 LEI
AUGSBURG - 18 000 LEI
STUTT GART - 18 000 LEI

Avantajul dv. de a călători cu noi este că plata se face numai în LEI.

Plecări din Sibiu - noiembrie: 11, 16, 21, 27

- 1785 -

NOU !!!

Centrale telefonice
PANASONIC



- de la 8 la 288 abonați
- de la 3 la 40 legături externe
- telefoane electronice sau normale
- eleganță, fiabilitate, siguranță

Telefax PANASONIC
Copiatoare SHARP
Calculatoare PC 286, 386, 486
Rețele de calculatoare

COMPARD S.R.L.
Tel/Fax 92/ 41 18 81
Tel 92/ 41 52 92, 41 55 13

- 1835 -

S.C. HORTICOLA S.A. SIBIU

ANUNȚĂ SCOATEREA LA LICITAȚIE a următoarelor mijloace fixe:

- autobenă 8,5 tone cu motor RABA
- multicar 1,5 tone Diesel - 2 buc.
- remorcă auto - 5 tone
- S 1501 - buldozer
- Dacia 1300 berlină

Licitația va avea loc în ziua de 10.11.1992, ora 12, la sediul unității din str. Dr. Bagdasar nr. 16. Relații suplimentare se pot obține la tel. 41 45 95.

Informăm totodată că efectuăm transporturi de marfă urbane și interurbane la cele mai scăzute prețuri.

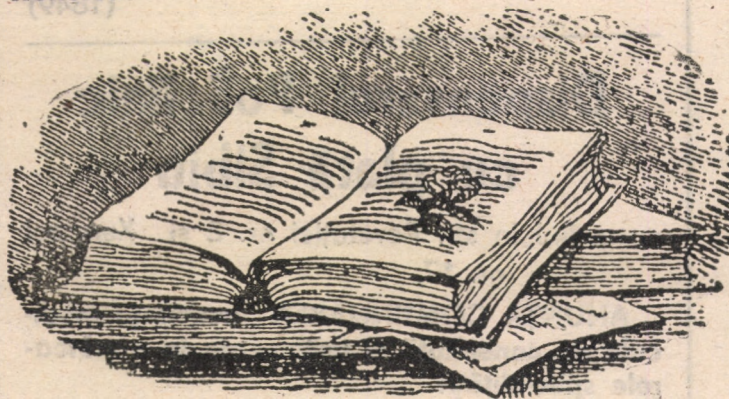
- 1847 -

Fie ca primii să câștige!

Vreți să câștigați o enciclopedie franceză în 5 volume, peste 2.500 pagini, format mare? Participați la tragerea la sorți organizată de către Prietenii Cărții!

De ce această ofertă? Pentru a vă face cunoscute edițiile noastre, cărți de calitate, pe care nu le veți găsi în librării.

Completînd cupoanele de mai jos veți primi gratuit documentația noastră.



Cadou, o gramatică franceză dacă vom înregistra răspunsul Dvs. printre primele 20. Veți participa la marea tragere la sorți care vă va permite să fiți fericitul beneficiar al unei enciclopedii franceze în 5 volume.

Completați și trimiteți fără a separa cele două cupoane la: PRIETENII CĂRȚII, CP 58 - 47, București 77314.

Comandă pentru a primi gratuit documentația

SRT1TRIB

Comandă pentru a participa, fără angajament din partea mea, la tragerea la sorți.

Nume.....

Nume.....

Prenume.....

Prenume.....

Strada.....Nr.....

Strada.....Nr.....

Bloc.....Șcara.....Et.....Apart.....

Bloc.....Șcara.....Et.....Apart.....

Sector.....Județ.....Cod.....

Sector.....Județ.....Cod.....

Localitatea.....

Localitatea.....

ABAX Publicitate